

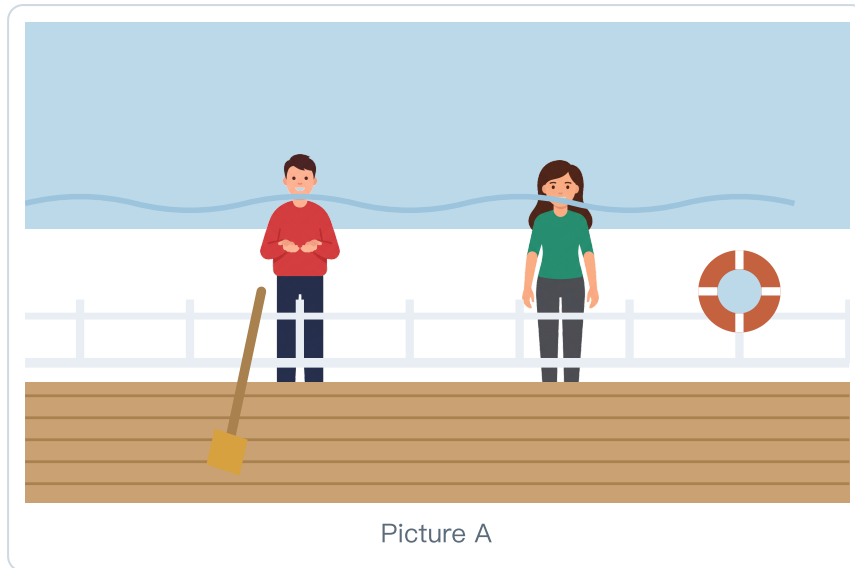
中級聽力測驗 單字第 19 回 航空與海運 教師用 (含錄音稿・答案・詳解)

GEPT INTERMEDIATE · LISTENING · TEACHER'S COPY

答案一覽

1	2	3	4	5	6	7
A	A	C	C	C	A	D
8	9	10	11	12	13	14
A	A	B	D	D	D	A
15	16	17	18	19	20	21
C	A	D	B	B	C	C
22	23	24	25	26	27	28
B	B	A	C	A	D	D
29	30	31	32	33	34	35
A	D	D	A	C	D	A

第 1 部分 看圖辨義 Picture Description



For questions number one and two, please look at picture A.

1. What is the man on the left holding? 答案 A

左邊的男子拿著什麼？

- A. A broom. 一支掃帚。
- B. A leaflet. 一張傳單。
- C. A coconut. 一顆椰子。
- D. A rope. 一條繩子。

詳解 | 左邊男子握著掃帚在掃甲板。deck（甲板）是主題字；coconut、broom、leaflet 都是本回單字。

2. Where is this scene? 答案 A

這個場景在哪裡？

- A. On the deck of a vessel. 在船的甲板上。
- B. At an inn. 在一家小旅館。
- C. In a district office. 在區公所。
- D. Beside a lighthouse. 在燈塔旁。

詳解 | 有欄杆、救生圈與海面，是船的甲板。deck、vessel 都是主題字；district、inn、lighthouse 是誘答。

Harbor - Departure Piers	
Blue Cape	Pier 1
Fish Market Tour	Pier 2
Green Island	Pier 3
Cargo only	Pier 4
Boarding closes 15 minutes before departure.	

Picture B

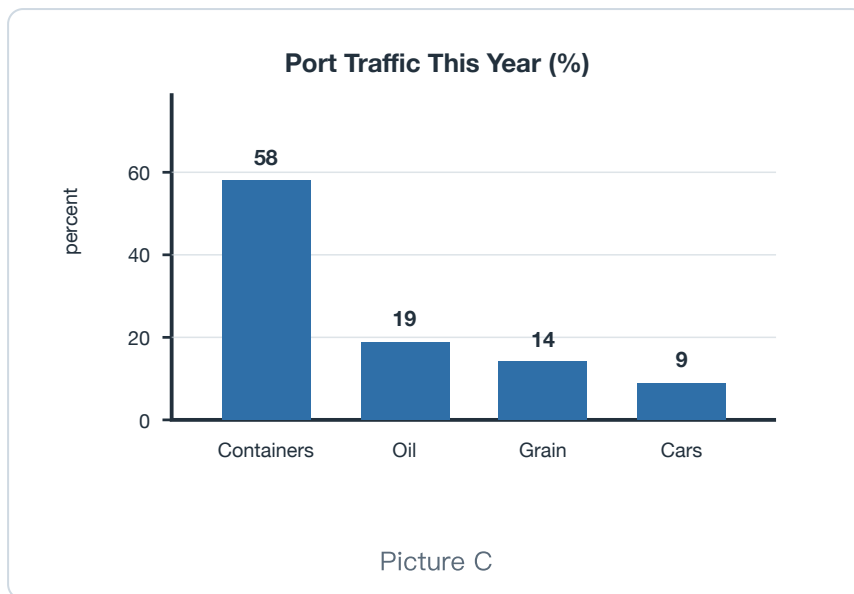
For question number three, please look at picture B.

3. According to the sign, where does the ship to Green Island leave from? **答案 C**

根據看板，往綠島的船從哪裡開？

- A. Pier 1. 一號碼頭。
- B. Pier 2. 二號碼頭。
- C. Pier 3. 三號碼頭。**
- D. Pier 4. 四號碼頭。

詳解 | 看板上 Green Island 對應 Pier 3。harbor、port 都是主題字。



For question number four, please look at picture C.

4. Looking at the chart, what does this port handle most? **答案 C**

看這張圖表，這個港口處理最多的是什麼？

- A. Cars. 汽車。
- B. Grain. 穀物。
- C. Containers. 貨櫃。**
- D. Oil. 石油。

詳解 | 圖中 Containers 58 最高。cargo（貨物）、port（港口）都是主題字。

Before You Board

1. Show ticket and ID
2. Weigh checked bags
3. Keep the boarding pass
4. Be at the gate 20 min early

Picture D

For question number five, please look at picture D.

5. Looking at the notice, what must passengers do before boarding? **答案 C**

看這張須知，旅客登船前必須做什麼？

- A. Book a cabin. 訂艙房。
- B. Weigh their shoes. 秤鞋子的重量。
- C. Show a ticket and an ID. 出示船票與證件。**
- D. Buy a meal. 購買餐點。

詳解 | 須知第一條寫 Show ticket and ID。voyage（航行）情境題。

第 2 部分 問答 Question Response

W: How long is the voyage to the island?

到那座島的航程多久？

6. **答案 A**

- A. Six hours, if the sea stays calm. 六小時，如果海面平靜的話。**
- B. Mister Lee is sensitive about his accent. 李先生對自己的口音很敏感。
- C. The origin of the dynasty eased into legend. 那個朝代的起源慢慢變成了傳說。
- D. The fund paid for one dose of ginger tea. 那筆基金付了一劑薑茶的錢。

詳解 | voyage（航行）是主題字。mister、sensitive、accent、origin、ease、dynasty、legend、fund、dose、ginger 都是誘答。

M: What kind of cargo does this vessel carry?

這艘船載什麼貨？

7. 答案 D

- A. A leather collar lay on the icy deck. 一條皮項圈躺在結冰的甲板上。
- B. She peeled a coconut with stubborn hands. 她用固執的雙手剝了一顆椰子。
- C. He was conscious of the wax in the pit. 他察覺到坑裡的蠟。
- D. Mostly frozen fish. 主要是冷凍魚。

詳解 | cargo、vessel 都是主題字，frozen 是通用字。conscious、wax、pit、peel、coconut、stubborn、leather、collar、icy 都是誘答。

W: Has the pilot finished the safety check?

飛行員完成安全檢查了嗎？

8. 答案 A

- A. Almost — five more minutes. 快好了——再五分鐘。
- B. They teased the grown-up about his cape. 他們取笑那個大人的披風。
- C. I intend to recommend a defensive lifestyle. 我打算推薦一種防守型的生活方式。
- D. The system has a good reputation, but he is pessimistic about its convenience. 那套系統評價不錯，但他對它的便利性感到悲觀。

詳解 | pilot（飛行員）是主題字。tease、grown-up、cape、intend、recommend、defensive、lifestyle、reputation、convenience、pessimistic 都是誘答。

M: Why was the old ship wrecked near the cape?

那艘舊船為什麼在海角附近失事？

9. 答案 A

- A. The rocks there are hidden at high tide. 那裡的礁石在漲潮時看不見。
- B. Under those circumstances the dye turned frozen. 在那種情況下染料結凍了。
- C. Jet lag needs no explanation. 時差不需要解釋。
- D. The license was granted with a giggle of delight. 那張執照在咯咯的喜悅笑聲中核發了。

詳解 | wreck（失事）是主題字、cape（海角）是通用字。license、giggle、delight、lag、explanation、circumstance、dye、frozen 都是誘答。

W: Did they open the parachute in time?

他們及時打開降落傘了嗎？

10. 答案 B

A. By an unlucky coincidence, an injury handicapped the democrat during the campaign.

一個不巧的巧合下，一場傷勢在選戰期間拖累了那位民主主義者。

B. Yes, everyone landed safely. 有，每個人都安全落地。

C. Unexpected disease is resistant to treatment. 出乎意料的疾病對治療有抗性。

D. The porter carried a portable leaflet stand. 行李員搬著一個可攜式傳單架。

詳解 | parachute (降落傘) 是主題字。coincidence、handicap、democrat、unexpected、disease、resistant、porter、portable、leaflet 都是誘答。

M: Which harbor is closest to the factory?

哪個港口離工廠最近？

11. 答案 D

A. Lengthen the rope and lighten the load. 把繩子加長，把負重減輕。

B. A learned learner values lifelong learning. 有學問的學習者重視終身學習。

C. The lighthouse stood for a lifetime despite limitations. 那座燈塔儘管有種種限制仍屹立一生。

D. The northern one, about ten kilometres away. 北邊那個，大約十公里。

詳解 | harbor (港口) 是主題字。learned、learner、learning、lengthen、lighten、lighthouse、lifetime、limitation 都是誘答。

W: How many decks does this ferry have?

這艘渡輪有幾層甲板？

12. 答案 D

A. Their journey to the motel needed little luggage. 他們到汽車旅館的旅程行李很少。

B. The district's distribution of idioms corresponds well. 那個行政區成語的分布很一致。

C. The inn was occupied by sightseeing guests. 那家客棧被觀光客住滿了。

D. Three, and the top one is open. 三層，最上面那層是露天的。

詳解 | deck (甲板、層) 是主題字。district、distribution、idiom、correspond、inn、occupy、sightseeing、journey、motel、luggage 都是誘答。

M: What did the spacecraft send back?

那艘太空船傳回了什麼？

13. 答案 D

- A. The learner's mood lightened after the voyage. 那位學習者的心情在航行後輕鬆了些。
- B. Nowadays a biography needs illustrations and context. 現今傳記需要插圖與背景說明。
- C. He swept the deck with a broom. 他用掃帚掃甲板。
- D. Pictures of the far side of the moon. 月球背面的照片。

詳解 | spacecraft (太空船) 是主題字。nowadays、biography、illustration、context、broom 都是本回複習字的誘答。

W: Is this craft safe in rough water?

這艘小船在浪大時安全嗎？

14. 答案 A

- A. Not really. Wait for the wind to drop. 不太安全。等風小一點。
- B. The porter teased the grown-up learner. 行李員取笑那位成年的學習者。
- C. Ginger and coconut milk ease a sore throat on an icy morning. 在結冰的早晨，薑與椰奶能舒緩喉嚨痛。
- D. The dynasty's origin eased his stubborn accent. 那個朝代的起源緩和了他固執的口音。

詳解 | craft (船、艇) 是主題字。其餘選項用來複習 dynasty、origin、stubborn、accent、ginger、coconut、icy、porter、tease 等字。

M: When does the ship reach port?

船什麼時候進港？

15. 答案 C

- A. Wax, dye and peel filled the frozen pit. 蠟、染料與果皮塞滿了結凍的坑。
- B. A flea in the leather collar delighted no one. 皮項圈裡的跳蚤沒讓任何人開心。
- C. Just after dawn tomorrow. 明天天亮後不久。
- D. The fund's limitation handicapped the democrat. 那筆基金的限制阻礙了那位民主主義者。

詳解 | port (港口) 是主題字。其餘選項用來複習 fund、limitation、handicap、democrat、flea、leather、collar、delight、wax、dye、peel、frozen、pit。

第 3 部分 簡短對話 Short Conversations

M: The cargo was loaded an hour late.
貨物晚了一小時才裝好。

W: Will the vessel still sail today?
船今天還開得成嗎？

M: Yes, but she'll reach port after midnight.
開得成，但要午夜後才進港。

16. What is the result of the delay? **答案 A**

延誤造成什麼結果？

- A. The ship will arrive later.** 船會晚點抵達。
- B. The ship will not sail. 船不開了。
- C. The port is closed. 港口關閉。
- D. The cargo was left behind. 貨物被留下了。

詳解 | reach port after midnight。cargo、vessel、port 都是主題字。

W: How long have you been a pilot?
你當飛行員多久了？

M: Twelve years, and I still enjoy the take-off.
十二年了，我還是喜歡起飛。

W: Most people say landing is harder.
多數人說降落比較難。

17. What does the man enjoy? **答案 D**

男子喜歡什麼？

- A. Landing. 降落。
- B. Long trips. 長程飛行。
- C. Night flights. 夜航。
- D. Take-off.** 起飛。

詳解 | I still enjoy the take-off。pilot 是主題字。

M: This craft only holds eight people.

這艘小艇只能載八個人。

W: We are nine, with the guide.

加上導遊我們有九個。

M: Then one boat has to make two trips.

那就得跑兩趟。

18. What is the problem? 答案 B

問題是什麼？

A. The sea is rough. 海象不佳。

B. The boat is too small for the group. 船太小裝不下這一團。

C. The engine is broken. 引擎壞了。

D. The guide is missing. 導遊不見了。

詳解 | craft (船、艇) 是主題字。

W: Is the top deck open in this wind?

這種風下上層甲板有開嗎？

M: They closed it half an hour ago.

半小時前關了。

W: Then let's sit by the window inside.

那我們坐裡面靠窗吧。

19. Where will they sit? 答案 B

他們會坐哪裡？

A. On the top deck. 上層甲板。

B. Inside by a window. 室內靠窗。

C. At the back. 後方。

D. In the cabin below. 下層艙房。

詳解 | deck (甲板、層) 是主題字。

M: The harbor looks empty this morning.

今天早上港口看起來很空。

W: Most boats went out before dawn.

多數船天亮前就出海了。

M: No wonder the fish market was busy.

難怪魚市場那麼忙。

20. Why is the harbor empty? 答案 C

港口為什麼很空？

A. A storm is coming. 暴風雨要來了。

B. The port closed. 港口關閉。

C. The boats went out early. 船很早就出海了。

D. It is a holiday. 今天放假。

詳解 | harbor (港口) 是主題字。

W: They found the wreck at forty meters down.

他們在水下四十公尺找到那艘沉船。

M: How old is it?

有多老？

W: About two hundred years, they think.

他們認為大約兩百年。

21. What did they find? 答案 C

他們找到了什麼？

A. A parachute. 一頂降落傘。

B. A modern boat. 一艘現代的船。

C. A two-hundred-year-old wreck. 一艘約兩百年的沉船。

D. A container. 一個貨櫃。

詳解 | wreck (船難、殘骸) 是主題字。

Today's Sailings

Time	To	Seats
11:00	Green Island	Available
14:30	Green Island	Available
16:30	Blue Cape	Available
19:00	Green Island	Full

M: Which sailing still has space this afternoon?

今天下午哪一班還有位子？

W: Check the departure board.

看發船看板。

M: I don't want to leave after four.

我不想四點以後才開。

22. Which sailing suits the man? **答案 B**

哪一班適合這位男子？

- A. 11:00. 十一點。
- B. 14:30. 兩點半。**
- C. 16:30. 四點半。
- D. 19:00. 七點。

詳解 | 表中下午仍有位子且不晚於四點的是 14:30。voyage、port 情境題。

W: The parachute jump was canceled again.

跳傘又取消了。

M: Third time this month.

這個月第三次了。

W: The wind just won't drop.

風就是不停。

23. Why was the jump canceled? 答案 B

跳傘為什麼取消？

A. Rain. 下雨。

B. Wind. 風太大。

C. A broken plane. 飛機故障。

D. Too few people. 人太少。

詳解 | The wind just won't drop。parachute 是主題字。

M: Our spacecraft photos arrived overnight.

我們的太空船照片昨晚傳回來了。

W: Are they clear enough to use?

清楚到能用嗎？

M: Clearer than we hoped.

比我們期望的還清楚。

24. What does the man say about the photos? 答案 A

男子對照片說了什麼？

A. They are better than expected. 比預期的好。

B. They arrived late. 抵達晚了。

C. They are missing. 不見了。

D. They are blurry. 模糊。

詳解 | Clearer than we hoped。spacecraft 是主題字。

Cabin Prices

Cabin	Window	Price
Inside cabin	No	NT\$2,400
Sea-view cabin	Yes	NT\$3,800
Balcony cabin	Yes	NT\$5,200
Suite	Yes	NT\$8,600

W: Which cabin should I book for the voyage?

這趟航行我該訂哪一種艙？

M: See the price list here.

看這裡的價目表。

W: I want a window, but under four thousand.

我要有窗的，但不超過四千。

25. Which cabin will the woman book? **答案 C**

女子會訂哪一種艙？

- A. Suite. 套房。
- B. Balcony cabin. 陽台艙。
- C. Sea-view cabin. 海景艙。**
- D. Inside cabin. 內艙。

詳解 | 有窗且低於四千的只有 Sea-view (3,800)。voyage 是主題字。

第 4 部分 簡短談話 Short Talks

M: Welcome aboard. Before we leave the harbor, please listen carefully. Life jackets are under your seat, not in the overhead rack. If you feel sick, go outside to the lower deck, where the air is fresher; do not stay in the toilets. Photography is welcome, but please do not climb the railings. We will pass the lighthouse in about twenty minutes, and that is the best view of the trip.

歡迎登船。離開港口前請仔細聽。救生衣在座位底下，不在上方置物架。若您暈船，請到下層甲板呼吸新鮮空氣，不要待在廁所裡。歡迎拍照，但請勿攀爬欄杆。大約二十分鐘後我們會經過燈塔，那是全程最好的景色。

26. Where are the life jackets? **答案 A**

救生衣在哪裡？

- A. Under the seats.** 座位底下。
- B. By the door. 門邊。
- C. In the overhead rack. 上方置物架。
- D. On the top deck. 上層甲板。

詳解 | Life jackets are under your seat。harbor 是主題字。

27. What should sick passengers do? **答案 D**

不舒服的乘客該怎麼做？

- A. Stay in the toilets. 待在廁所。
- B. Ask for medicine. 要藥。
- C. Lie down inside. 躺在室內。
- D. Go to the lower deck.** 到下層甲板。

詳解 | go outside to the lower deck。deck 是主題字。

W: This is a message for passengers on flight two-two-six. Because of strong crosswinds, our pilot has decided to wait on the ground for thirty minutes rather than take off now. Cabin crew will hand out water while we wait. If you have a connecting flight, speak to the crew at the front so that we can inform the airline. We are sorry for the delay, but safety comes before the schedule.

這是給 226 號班機旅客的訊息。由於強烈側風，我們的機長決定在地面等候三十分鐘，而不是現在起飛。等候期間空服員會發放飲水。若您有轉機班機，請至前方向組員說明，以便我們通知航空公司。造成延誤敬請見諒，但安全優先於時刻表。

28. Why is the flight delayed? 答案 D

班機為什麼延誤？

- A. Missing passengers. 旅客未到。
- B. A mechanical fault. 機械故障。
- C. Heavy cargo. 貨物過重。
- D. Strong crosswinds. 強烈側風。**

詳解 | Because of strong crosswinds。pilot 是主題字。

29. What will the crew do while waiting? 答案 A

等候時組員會做什麼？

- A. Hand out water. 發放飲水。**
- B. Open the doors. 開門。
- C. Show a film. 播電影。
- D. Serve meals. 供餐。

詳解 | Cabin crew will hand out water。

30. Who should speak to the crew at the front? 答案 D

誰應該到前方找組員？

- A. Passengers with children. 帶小孩的旅客。
- B. Everyone. 所有人。
- C. Passengers in row one. 第一排的旅客。
- D. Passengers with connecting flights. 有轉機的旅客。**

詳解 | If you have a connecting flight, speak to the crew at the front。

M: Our port has grown in an unexpected way. Twenty years ago it handled mostly fish; today more than half of all cargo is containers, and the fishing fleet has shrunk to fewer than thirty vessels. The city funded a deeper channel so that larger ships could enter, and jobs followed. Yet the old dock area now stands empty, and the council intends to turn it into housing rather than rebuild it for shipping.

我們的港口以出乎意料的方式成長。二十年前它主要處理漁獲；今天所有貨物中超過一半是貨櫃，漁船隊已縮減到不到三十艘。市政府出資挖深航道讓更大的船進港，就業也隨之而來。然而舊碼頭區如今閒置，市議會打算把它改成住宅，而不是重建為航運用地。

31. What does the port handle most today? 答案 D

今天這個港口處理最多的是什麼？

- A. Oil. 石油。
- B. Fish. 漁獲。
- C. Cars. 汽車。
- D. Containers. 貨櫃。**

詳解 | more than half of all cargo is containers。port、cargo 都是主題字。

32. Why was the channel made deeper? 答案 A

為什麼要挖深航道？

- A. So that larger ships could enter. 讓更大的船能進港。**
- B. To catch more fish. 捕更多魚。
- C. To stop flooding. 防止淹水。
- D. To build a bridge. 蓋橋。

詳解 | so that larger ships could enter。vessel 是主題字。

33. What will happen to the old dock area? 答案 C

舊碼頭區會怎麼樣？

- A. It will stay empty. 繼續閒置。
- B. It will be rebuilt for shipping. 重建為航運用地。
- C. It will become housing. 會改成住宅。**
- D. It will become a park. 改成公園。

詳解 | turn it into housing rather than rebuild it for shipping。intend 是本回單字。

This Week's Crossings

Day	Departs	Note
Monday	07:00	Fully booked
Wednesday	07:00	Seats available
Friday	06:00	Cargo run
Sunday	08:00	Small vessel

W: Here are this week's crossings; please look at the printed timetable. Monday's crossing is already fully booked, so the first one with space is on Wednesday. Note that the Friday crossing is a cargo run: it carries no passengers, even though it appears on the same list. If the weather turns, we cancel the Sunday sailing first, because that vessel is the smallest. Tickets are refundable up to two hours before departure.

以下是本週的航班；請看印出的時刻表。週一的航班已經訂滿，因此第一個還有位子的是週三。請注意週五那班是貨運航次：雖然列在同一張表上，但不載客。若天氣轉壞，我們會先取消週日的航班，因為那艘船最小。船票在開航前兩小時以前可以退。

34. According to the timetable and the talk, which crossing can passengers take first?

答案 D

根據時刻表與談話，旅客最早能搭哪一班？

- A. Monday. 週一。
- B. Sunday. 週日。
- C. Friday. 週五。
- D. Wednesday. 週三。**

詳解 | 週一已滿，週五是貨運不載客，所以最早是週三。cargo、vessel 都是主題字。

35. Until when can tickets be refunded? **答案 A**

船票到什麼時候還可以退？

- A. Up to two hours before departure.** 開航前兩小時以前。
- B. Up to one day before departure. 開航前一天以前。
- C. Only on the day of sailing. 只有開航當天。
- D. They cannot be refunded. 不能退票。

詳解 | Tickets are refundable up to two hours before departure。departure（開航、出發）在談話最後一句。